

## Community Action Partnership Centros para Refrescarse

### ¡Manténgase Fresco! Proteja su Salud Cuando Hace Calor!

Community Action Partnership está coordinando Centros para Refrescarse “Cool Centers” que sirven para el alivio temporal del calor. Estos centros están disponibles para el uso de aquellos individuos (como ancianos y deshabilitados) más sensibles a los efectos del calor.

#### Consejos para el Calor:

- Tome mucha agua. Evite el alcohol y la cafeína.
- Use un sombrero o paraguas.
- Use ropa ligera y de colores claros.
- Disminuye la actividad - descanse en la sombra o un lugar fresco cada oportunidad que tenga.
- **Nunca** deje a un niño, anciano, persona deshabilitada, o animal solo dentro del automóvil.
- Mantenga agua debajo la sombra para sus animales.
- Use el aire acondicionado. Si no tiene aire acondicionado, utilice un ventilador. Asegúrese que sus ventanas estén abiertas.
- Ancianos o personas de avanzada edad corren mayor riesgo de salud cuando el clima está muy caliente.
- Báñese con agua fresca.
- Cuando la temperatura suba más de 90°, visite a un amigo con aire acondicionado o algún lugar fresco como el centro comercial, la biblioteca o un centro de ancianos más cercano.

Usted también podría correr riesgo si toma medicina para presión alta, tiene una condición mental, ha tomado alcohol o drogas, o ha sufrido en el pasado de una condición relacionada por el calor

**Para más información sobre los Centros para Refrescarse y consejos para protegerse de enfermedades relacionadas por el calor, llame:**

County of Riverside Community Action Partnership  
2038 Iowa Avenue, Suite B-102, Riverside, CA 92507  
Teléfono: 951-955-4900 TTY: 951-955-5126  
Fax: 951-955-9089  
[www.capriverside.org](http://www.capriverside.org)

## CENTROS PARA REFRESCARSE DEL CONDADO DE RIVERSIDE

<u>Centro</u>	<u>Dirección</u>	<u>Ciudad</u>	<u>Horario</u>	<u>Número de Teléfono</u>	<u>Calles que cruzan el centro</u>
Anza Community Hall	56630 Hwy. 371	Anza 92536	Lunes - Viernes 8:00 AM - 4:00 PM	951-428-0901	Contreras Rd. at Hwy. 371
Banning Senior Center	769 N. San Gorgonio	Banning 92220	Lunes - Viernes 9:00 AM - 7:00 PM	951-922-3250	Wilson & San Gorgonio
Albert A. Chatigny Senior Community Center	1310 Oak Valley Parkway	Beaumont 92223	Lunes - Viernes 7:00 AM - 6:00 PM	951-769-8539	Cherry & Oak Valley Pkwy.
Colorado River Senior Center	1 Hidden Valley Road	Blythe 92225	Lunes - Viernes 9:00 AM - 1:00 PM	760-922-6133	Hwy 95 & Hidden Valley
Palo Verde Valley Transit Agency	415 N. Main Street	Blythe 92225	Lunes-Viernes 9:00 AM - 5:00 PM	760-922-1140	Chanslor Way & Main
James A. Venable Community Center	50390 Carmen Ave.	Cabazon 92230	Lunes - Jueves 9:00 AM – 3:00 PM Viernes 9:00 AM – 11:30 AM	951-922-1097	Broadway & Carmen
Calimesa Senior Center *Ancianos solamente	908 Park Avenue	Calimesa 92320	Lunes - Jueves 8:30 AM - 4:00 PM Viernes 8:30 AM - 12:00 PM	909-795-2287	County Line & Park
Cathedral City Branch Library	33520 Date Palm Dr.	Cathedral City 92234	Lunes - Sábado 10:00 AM - 6:00 PM X 12:00 PM – 8:00 PM D 1:00 PM – 5:00 PM	760-328-4662	Dave Kelly Rd. & Date Palm Dr.
Coachella Senior Center *Ancianos solamente	1540 7th St.	Coachella 92236	Lunes - Jueves 7:30 AM - 5:30 PM Viernes 7:30 AM - 4:00 PM	760-398-0104	7th at Orchard
Circle City Center	365 N. Main St.	Corona 92880	Lunes - Viernes 11:00 AM - 9:00 PM S 9:00 AM – 5:00 PM	951-817-5755	N. Main St. & E. Harrison

## CENTROS PARA REFRESCARSE DEL CONDADO DE RIVERSIDE

Home Gardens Library	3785 Neece St.	Corona 92879	L y M 12:00 PM - 8:00 PM X y J 10:00 AM - 6:00 PM V y S 10:00 AM - 5:00 PM D 1:00 PM - 5:00 PM	951-279-2148	Neece St. & Magnolia Ave.
Desert Hot Springs Senior Center *Ancianos solamente	11-777 West Dr.	Desert Hot Springs 92240	Lunes - Viernes 8:15 AM - 4:15 PM	760-329-0222	West at Pierson
Desert Hot Springs WIC/CAP	14320 Palm Drive	Desert Hot Springs 92240	Lunes - Viernes 7:30 AM - 5:00 PM	760-778-2094	Palm Drive & Park Lane
Hemet Simpson Center Valley-Wide Rec & Parks	305 E. Devonshire Ave.	Hemet 92543	Lunes - Jueves 8:00 AM - 7:00 PM Viernes 8:00 AM - 1:00 PM	951-929-5607	Buena Vista & State St.
Idyllwild Library	54401 Village Center Dr.	Idyllwild 92549	L y X 10:00 AM - 6:00 PM M 12:00 PM - 8:00 PM J y V 12:00 PM - 5:00 PM S 1:00 PM - 5:00 PM	951-659-2300	Village Center Dr.
Coachella Valley Rescue Mission	84110 Manila St.	Indio 92201	Lunes - Domingo 8:00 AM - 5:00 PM	760-851-2160	Manila & Luzon St.
First African Methodist Episcopal Church	43601 Saguaro St.	Indio 92201	Martes - Viernes 9:00 AM - 5:00 PM	760-342-9077	Monroe and Avenue 44
Indio Senior Center *Ancianos solamente	45-700 Aladdin St	Indio 92201	Lunes - Viernes 7:30 AM - 4:30 PM	760-391-4170	Aladdin at Shadow Palm
Martha's Village & Kitchen	83791 Date Avenue	Indio 92201	Lunes - Domingo 9:00 AM - 4:30 PM	760-347-4741	Date Ave. & Calhoun St.
Glen Avon Regional Library	9244 Galena St.	Jurupa Valley 92509	L-M-J 10:00 AM - 6:00 PM X 12:00 PM - 8:00 PM V 1:00 PM - 5:00 PM S 10:00 AM - 2:00 PM	951-685-8121	Galena St. & Felspar
Louis Robidoux Library	5840 Mission Blvd.	Jurupa Valley 92509	L-M 10:00 AM - 6:00 PM Jueves 12:00 PM - 8:00 PM V-S 10:00 AM - 6:00 PM Domingo 1:00 PM - 5:00 PM	951- 682-5485	Mission Blvd.. & Riverview Dr.

## CENTROS PARA REFRESCARSE DEL CONDADO DE RIVERSIDE

La Quinta Wellness Center	78-450 Ave. La Fonda	La Quinta 92253	Lunes - Viernes 8:00 AM - 5:00 PM	760-564-0096	Calle Tampico at La Quinta Public Library
Lake Elsinore Library	600 W. Graham	Lake Elsinore 92530	L 10:00 AM – 6:00 PM M 11:00 AM – 7:00 PM X - J 10:00AM – 6:00 PM V 10:00 AM – 5:00 PM S 10:00 AM – 2:00 PM	951-674-4517	Graham & Lindsay St.
Lake Elsinore Senior Center *Ancianos solamente	420 E. Lakeshore Drive	Lake Elsinore 92530	Lunes-Viernes 8:00 AM - 4:00 PM	951-674-2526	Lakeshore Drive
Mecca Boys and Girls Club	91-391 Avenue 66	Mecca 92254	Lunes - Viernes 7:30 AM - 5:30 PM	760-396-2380	66th at Date Palm
Mecca WIC/CAP	91275 66 <sup>th</sup> Avenue, Suite 600	Mecca 92254	L-M-J 7:45 AM - 5:00 PM Martes 9:30 AM - 7:00 PM Abierto cada otro Viernes	760-863-7335	66th at Date Palm
Kay Cenicerros Senior Center	29995 Evans Road	Menifee 92586	Lunes - Viernes 8:00 AM - 5:00 PM	951-672-9673	Newport & Evans
Sun City Library	26982 Cherry Hills Blvd.	Menifee 92586	L-X-V 10:00 AM – 6:00 PM T-J 11:00 AM – 7:00 PM S 9:00 AM – 3:00 PM D 12:00 PM – 4:00 PM	951-679-3534	Cherry Hills Blvd. & Bradley Rd.
Moreno Valley Public Library	25480 Alessandro Blvd.	Moreno Valley 92553	M-J 9:00 AM - 8:00 PM V 9:00 AM - 6:00 PM S 9:00 AM-5:00p PM D 12:00 PM-5:00 PM	951-413-3880	Alessandro & Kitching
Moreno Valley Senior Center	25075 Fir Ave.	Moreno Valley 92553	Lunes - Jueves 8:00 AM - 4:00 PM	951-413-3430	Fir Ave & Perris Blvd
Murrieta Senior Center *Ancianos solamente	5 Town Square	Murrieta 92562	Lunes - Viernes 8:00 AM - 4:00 PM	951-304-7275	Between Juniper and Jefferson
Rose M. Eldridge Senior Center	2690 Clark Ave	Norco 92860	Lunes - Viernes 8:00 AM - 5:00 PM S-D 12:00 PM – 5:00 PM	951-270-5647	Clark & Market

## CENTROS PARA REFRESCARSE DEL CONDADO DE RIVERSIDE

Joslyn Center	73-750 Catalina Way	Palm Desert 92260	Lunes - Jueves 8:00 AM - 5:00 PM Viernes 8:00 AM - 4:00 PM	760-340-3220	Catalina & San Pascual
Palm Desert Community Center	43-900 San Pablo Ave	Palm Desert 92260	Lunes - Viernes 6:00 AM - 9:00 PM Sabado 10:00 AM - 2:00 PM	760-568-9697	Fred Waring & San Pablo
Palm Desert Library	73-300 Fred Waring Drive	Palm Desert 92260	L-J 10:00 AM – 8:00 PM V-S 10:00 AM – 5:00 PM Domingo 1:00 PM – 5:00 PM	760-346-6552	San Anselmo & Fred Waring Dr.
James O. Jessie Desert Highland Unity Center	480 W. Tramview Road	Palm Springs 92262	Lunes - Viernes 9:00 AM - 6:00 PM	760-323-8271	N. Indian Canyon Dr. & Tramview
Well in the Desert	441 S. Calle Encilia, Suite 3	Palm Springs 92262	Lunes - Domingo 7:30 AM – 6:00 PM	760-656-8905	Between Ramon & Saturino Road
Mead Valley Senior Center *Ancianos solamente	21091 Rider St. #102	Perris 92570	Lunes - Viernes 11:00 AM – 4:30 PM	951-210-1587	Rider St. & Lee Rd.
Mead Valley Community Center	21091 Rider St.	Perris 92570	Lunes - Viernes 11:00 AM – 4:30 PM	951-210-1580	Rider St. & Lee Rd.
Moses Schaffer Community Center	21565 Steele Peak Rd.	Perris 92570	Lunes - Viernes 9:00 AM – 4:00 PM	951-943-9126	Steele Peak & Spring
Arlanza Community Center Bryant Park	7950 Philbin Ave	Riverside 92503	Lunes - Jueves 8:00 AM - 9:00 PM Viernes 8:00 AM - 6:00 PM	951-351-6135	Philbin & Van Buren Blvd.
Cesar Chavez Community Center Bobby Bonds Parks	2060 University Ave	Riverside 92507	Lunes - Viernes 8:00 AM -5:00 PM	951-826-5746	University & Kansas
Community Action Partnership of Riverside County	2038 Iowa Ave., Suite B102	Riverside 92507	Lunes - Viernes 8:00 AM -5:00 PM	951-955-4900	Spruce & Iowa

## CENTROS PARA REFRESCARSE DEL CONDADO DE RIVERSIDE

Dales Senior Center *Ancianos solamente	3936 Chestnut St.	Riverside 92501	Lunes - Viernes 9:00 AM - 6:00 PM	951-826-5303	University & Chestnut
Eddie Dee Smith Senior Center	5888 Mission Blvd.	Riverside 92509	Lunes - Viernes 8:00 AM – 3:00 PM	951-275-9975	Off of Mission Blvd.
Janet Goeske Center *Ancianos solamente (50+)	5257 Sierra St.	Riverside 92504	Lunes - Viernes 7:00 AM - 9:00 PM Sabado 9:00 AM - 5:00 PM Domingo 1:00 PM -5:00 PM	951-351-8800	Streeter Ave & Sierra St.
La Sierra Community Center	5215 La Sierra Ave Building A	Riverside 92505	Lunes - Jueves 3:00 PM - 9:00 PM Viernes 3:00 PM – 6:00 PM	951-351-6131	La Sierra Ave & Gramercy Pl.
La Sierra Senior Center *Ancianos solamente	5215 La Sierra Ave Building B	Riverside 92505	Lunes - Viernes 9:00 AM -6:00 PM	951-351-6435	La Sierra Ave & Gramercy Pl.
Joyce Jackson Community Center *Nichols Park	5505 Dewey Ave	Riverside 92504	Lunes - Jueves 3:00 PM - 9:00 PM Viernes 3:00 PM – 6:00 PM	951-351-6130	Dewey & Streeter
Renck Community Center Hunt Park	4015 Jackson St.	Riverside 92503	Lunes - Viernes 3:00 PM - 9:00 PM Viernes 3:00 PM – 6:00 PM	951-351-6132	Jackson St. & Garfield
Orange Terrace Community Center	20010 Orange Terrace Pkwy.	Riverside 92508	Lunes - Jueves 9:00 AM – 9:00 PM Viernes 9:00 AM- 6:00 PM	951-826-5858	Orange Terrace Pkwy. & Deercreek Dr.
Stratton Community Center Bordwell Park	2008 Martin Luther King Blvd	Riverside 92507	Lunes - Jueves 9:00 AM – 9:00 PM Viernes 9:00 AM- 6:00 PM	951-826-5355	Kansas Ave & Martin Luther King Blvd.
Ysmael Villegas Community Center Villegas Park	3091 Esperanza St.	Riverside 92504	Lunes - Jueves 9:00 AM – 9:00 PM Viernes 9:00 AM- 6:00 PM	951-351-6142	Ysmael Villegas St. & Madison
Mary Phillips Senior Center	41845 6 <sup>th</sup> St.	Temecula 92590	Lunes - Viernes 8:00 AM – 5:00 PM Sabado 10:00 AM – 4:00 PM	951-694-6464	6 <sup>th</sup> St. & Old Town Front St.

\*Total número de centros: 54